



Среда, 30 октября 1974 года,
10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 110 повестки дня:	
Кипрский вопрос (продолжение)	49

Председатель: г-н Абдельазиз БУТЕФЛИКА
(Алжир).

ПУНКТ 110 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Кипрский вопрос (продолжение)

1. Г-н АБДУЛДЖАЛИЛ (Индонезия), Докладчик Специального политического комитета (*говорит по-английски*): Я имею честь представить Генеральной Ассамблее доклад Специального политического комитета [А/9820] по пункту 110 повестки дня.

2. В докладе говорится, что в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, принятым на 2270-м пленарном заседании, Специальный политический комитет провел 29 октября два заседания с целью выслушать мнения представителей двух кипрских общин.

3. Стенографические отчеты двух заседаний, проведенных Специальным политическим комитетом, содержатся в документах А/SPC/PV.922 и 923.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Прежде чем я предоставлю слово первому оратору, я хотел бы предложить закрыть список ораторов, желающих выступить по пункту 110 повестки дня, сегодня в 18 час. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея согласна с этим предложением?

Предложение принимается.

5. Г-н БОЙД (Панама) (*говорит по-испански*): Как совершенно справедливо заявил президент Кипра архиепископ Макариос 1 октября в ходе общих прений на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи [2251-е заседание, пункт 17], международное сообщество должно принять срочные меры в целях сохранения независимости, единства и территориальной целостности Кипра.

6. Этот призыв должен быть услышан. Международное сообщество, поддержавшее решение Совета Безо-

пасности, должно принять меры к восстановлению конституционного правительства архиепископа Макариоса, с тем чтобы демократические силы Кипра и всего мира таким образом могли еще раз продемонстрировать, что силы агрессии и иностранное вмешательство не могут отождествляться с правом на завоевания. Только следуя этим путем можно обеспечить такое положение, чтобы архиепископ Макариос и его правительство вновь восстановили на Кипре независимую многонациональную общину при уважении прав человека, терпимости и искренности.

7. Можно провести аналогию между независимостью Панамы и Кипра — этим двум государствам была навязана система опеки великими державами вопреки принципам морали и международного права; Республика Панама с самого начала поддерживала стремление к национальному единству и территориальной целостности благородного кипрского народа.

8. Делегация Панамы считает, что Кипр как государство — член Организации Объединенных Наций имеет право пользоваться уважением в качестве независимой страны без ущерба для его территориальной целостности или суверенитета. Панама, будучи одним из авторов резолюции 2077 (XX) от 18 декабря 1965 года, хотела бы воспользоваться этой возможностью и еще раз выразить свою надежду, что единство кипрской нации будет укреплено после этого серьезного испытания без вмешательства или интервенции со стороны какой-либо иностранной державы и без каких-либо ограничений. Решение кипрской проблемы, по нашему мнению, должно быть найдено на основе признания нами этой страны как единой и неделимой, где права двух общин являются признанными и гарантированными.

9. На нас произвело большое впечатление то, что Генеральный секретарь г-н Курт Вальдхайм и другие сотрудники Секретариата проявили такой интерес к вопросу о Кипре, и мы надеемся, что они по-прежнему будут стремиться к достижению решений, приемлемых для сторон в конфликте. Как представители поистине миролюбивого народа мы надеемся, что греки и турки на Кипре придут к примирению, с тем чтобы решить все проблемы острова. Мы надеемся, что в ближайшее время население Кипра без каких-либо различий и разграничений получит основные свободы, к которым стремятся все свободолюбивые люди земли.

10. В этой связи мы хотели бы выразить признательность тем, кто погиб, выполняя свои обязанности

в составе Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре [ВСООНК], и мы выражаем глубокое сожаление по поводу кровопролития и гибели людей, вызванных недавними военными действиями на острове. Панама поддерживает позицию правительства Кипра выступающего против аннексии или разделения территории Кипра другой страной. Мы отвергаем также идею объединения Кипра с какой-либо другой страной.

11. Мы считаем, что чрезвычайно важно обеспечить немедленный вывод всех турецких и греческих войск, а также вывод всего военного персонала с Кипра, который находится там вследствие оккупации или по какой-либо другой причине, за исключением ВСООНК. Военные базы государств, которые считают, что они все еще обладают извечными правами, какими они пользовались в эпоху колониализма, также должны быть ликвидированы в кратчайшие сроки. Конституционное соглашение, признающее права общин населения острова, должно рассматриваться как проблема, касающаяся греков-киприотов и турок-киприотов; эта проблема должна решаться в рамках существующих на Кипре законов. Мы надеемся, что для облегчения страданий, вызванных недавним столкновением, Организация Объединенных Наций через свои учреждения, исходя из гуманных соображений, будет способствовать облегчению страданий жителей острова, и мы объявляем о том, что общественность Панамы уже высказалась по этому поводу со всей определенностью. Мы считаем, что одна из мер, которая позволит способствовать восстановлению нормальной жизни на Кипре, заключается в немедленном возвращении всех беженцев в свои дома.

12. Наша делегация считает, что проект резолюции A/L.738, представленный делегацией Кипра, содержит необходимые элементы для восстановления нормальных условий на острове, если этот проект резолюции будет осуществлен в условиях справедливости и равноправия. По этим причинам Панама заявляет о своей полной поддержке данного документа. Мы также заявляем о том, что согласны с текстом проекта резолюции, распространенным среди Группы неприсоединившихся стран, который мог бы получить широкую поддержку большинства данной Ассамблеи.

13. Г-н АДЖИБАДЕ (Дагомея) (*говорит по-французски*): Делегация моей страны, обеспокоенная положением на Кипре, решила принять участие в обсуждении этого большого вопроса в Ассамблее. Этот вопрос — часть общей, вызывающей глубокое беспокойство проблемы, именуемой ближневосточным кризисом, который сопровождается заговорами со стороны иностранных государств, гибелью людей и массовым переселением ни в чем не повинного населения в ходе несправедливой войны. Беспокойство моей делегации при рассмотрении данного вопроса тем более велико, что на каждом шагу встречаются доказательства деятельности определенных сил, антагонизм которых определяется их более или менее открытым стремлением к обеспечению гегемонии в этом районе. Одни пытаются обеспечить себе тылы, а другие стремятся

распространить свое господство над всем Средиземноморским бассейном.

14. С учетом этих фактов Генеральная Ассамблея, которая выражает волю подавляющего большинства народов мира, столкнувшись с очевидной неспособностью Совета Безопасности, парализованного соперничеством сверхдержав, урегулировать эту серьезную проблему, естественно, решила обсудить этот вопрос, с тем чтобы попытаться урегулировать его. Выступая по этому важному вопросу 20 июля 1974 года, наш Генеральный секретарь подчеркнул серьезность положения, когда он заявил:

"Мы сталкиваемся с чрезвычайно трудным и серьезным положением. Борьба на Кипре после прибытия турецких сил достигла нового уровня насилия и ожесточенности. Опасность более широкого конфликта, который мы обсуждали в начале этой недели, стала теперь трагической реальностью. Произошло серьезное нарушение международного мира и безопасности, несмотря на все двусторонние усилия, направленные на то, чтобы его избежать"¹.

15. Это четкое описание положения на Кипре достаточно красноречиво, и можно было бы предположить, что великие державы примут решение отказаться от соперничества, чтобы найти действенное решение этой проблемы.

16. Но вместо этой нормальной реакции, которая была продиктована обстоятельствами, вместо того, чтобы оценить и поставить выше всех других соображений страдания гражданского населения на Кипре, вынужденного переносить ужасы войны, к которой оно не стремилось и которой оно не хотело, великие державы, побуждаемые стремлением к власти, пытались изыскивать и создавать условия, которые дали бы им возможность вести игру в своих интересах.

17. С момента своего создания Республика Кипр сталкивалась с трудностями как внутреннего, так и внешнего характера. Все мы помним о том, как после многих перипетий государство Кипр родилось под эгидой нашей Организации в эпоху, когда его географическое положение и колониальное прошлое диктовали необходимость принять двустороннее временное решение, при котором его независимость гарантировалась бы другими государствами, а именно Грецией, Турцией и, конечно, Великобританией.

18. Международному сообществу, возможно, не пришлось бы вновь рассматривать этот вопрос, если бы эта формула, используя в качестве предлога гарантию конституционности и территориальной целостности Кипра, не нарушала принципа свободы принятия решений правительством Кипра и не привела к инфильтрации иностранных элементов в страну, о чем ясно заявил в своих выступлениях в Совете Безопасности и на Генеральной Ассамблее конституционный глава правительства Кипра архиепископ Макариос,

единственный руководитель правительства Кипра, признанный международным сообществом.

19. Все, что происходит сегодня на этом острове страданий, говорит о том — и здесь нет необходимости приводить какие-либо доказательства, — что глава церкви на Кипре сегодня является единственным человеком, который может сыграть роль катализатора и обеспечить равновесие в отношениях между двумя общинами вплоть до отыскания действенного решения, которое должно обязательно сопровождаться более высоким уровнем осознания национального единства Кипра всем населением острова, независимо от его происхождения, с тем чтобы киприоты могли избавиться от попечительства со стороны своих соседей. Ясно, что архиепископ Макариос продолжает оставаться единственным государственным деятелем, чья мудрость и умение могли бы привести эту страну к правильному решению, которое позволило бы ей распорядиться своей судьбой. Это было ясно с самого начала, и можно лишь выразить удивление в связи с тем фактом, что Совет Безопасности не смог обеспечить выполнения своего решения и восстановить в правах конституционного главу Кипра, который был только что переизбран.

20. Верно, что заявление архиепископа Макариоса о том, что его страна не будет вовлечена в экспансионистские планы соседей, в частности греческих полковников, вызвало у некоторых беспокойство. Верно, что его поддержка движения неприсоединения, одним из основателей которого является Кипр, препятствовала сохранению крупной базы НАТО на этом острове, подобной базам в Греции и Турции. Верно, что архиепископ Макариос как глава государства кое-кому мешал и что в этих условиях они, эти последователи Макиавелли, не видели другого выхода, кроме как устранить его физически, если у них возникнет такая необходимость. Для тех, кто готовился к осуществлению этого плана, не могло найтись лучших агентов, чем безответственные лица, которые пришли к власти в Греции и быстро развязали агрессию против Кипра, стремившегося только к миру и независимости.

21. Но машины, какими бы совершенными они ни были, могут совершать ошибки. Компьютер не мог предвидеть, что народ Кипра так энергично выступит против греческих полковников. Компьютер не мог предсказать, что архиепископ Макариос останется жив. Компьютер не мог предсказать также, что греческие полковники не только не уничтожат Макариоса, но сами будут ликвидированы в результате безответственных действий, и что Греция, вновь обретя свое лицо, покинет НАТО, к великому удивлению тех, кто не может или не хочет видеть дальше своего носа.

22. В условиях паники, вызванной таким фиаско, в обстановке беспорядка, внесенного выходом Греции из НАТО и укреплении системы, созданной вдохновителями первоначального заговора против Кипра, эти люди не имели другого выхода, кроме как любой ценой сохранять свои стратегические позиции в Турции. Эту страну побуждали нарушить прекращение

огня, возобновив агрессию против Кипра в широких масштабах с целью захвата большей части территории Кипра и навязывания ему решения, которое противоречило всякому здравому смыслу. При этом было ясно, что второе вторжение не только не помогло урегулировать кризис на Кипре, но еще больше усложнило возможность отыскать решение.

23. Все это — наглядное доказательство безумия, к которому может привести безудержное стремление к достижению своих целей.

24. Этот вопрос ясен для моей делегации. Прежде всего здесь речь идет об актах открытой агрессии, которая явилась результатом заговоров, направленных на подрыв независимости, территориальной целостности и конституционного порядка на Кипре. Нет сомнения в том, что агрессия против Кипра, которая планировалась в определенных кругах и была осуществлена греческими полковниками, заслуживает решительного осуждения. Агрессия Турции также должна быть решительно осуждена. На первый взгляд, эта агрессия может рассматриваться как естественная реакция на первый акт агрессии, однако, поскольку ее задача заключается в том, чтобы разделить остров на две общины и поставить под угрозу само существование Кипра как государства, международное сообщество должно принять энергичные меры и восстановить конституционный порядок на острове.

25. Международное сообщество должно принять надлежащие меры, поскольку в связи с указанными выше безответственными действиями оно не выполнило своих обязательств перед Кипром. Организация Объединенных Наций должна нести ответственность за территориальную целостность и поддержание равновесия в отношениях между двумя общинами на Кипре, поскольку в течение многих лет мы считаем своим долгом создать Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, для того чтобы добиться уважения территориальной целостности Кипра и поддерживать равновесие на острове. Международное сообщество должно сделать все от него зависящее и не допустить, чтобы осуществление темных планов и эгоистических интересов некоторых его членов подорвало основы Организации Объединенных Наций и доверие всего мира к ней.

26. Действительно, как вы правильно сказали, г-н Председатель, такой кризис, как кризис на Кипре, объясняется прежде всего несовершенством международной системы, которая возникла после второй мировой войны и которая в период, известный как период "холодной войны", была основана на разделении мира на антагонистические блоки и зоны влияния, усугубляемом созданием военных баз. Этот кризис приобретает еще большую остроту, когда его сознательно поддерживают, игнорируя страдания гражданского населения, с единственной целью еще более подчеркнуть превосходство одной нации и заставить международное сообщество согласиться с диктатом незначительного меньшинства. Необходимо, чтобы впредь голос большинства международного сооб-

щества звучал с особой силой и призывал к действию.

27. Ясно, что это большинство не преминет заявить, в частности, что кипрское государство не является предметом торговли. Отсюда проистекает срочная необходимость найти справедливое и окончательное решение кипрского кризиса. Международное сообщество должно добиться того, чтобы все уважали суверенитет и территориальную целостность Кипра.

28. Из вышесказанного ясно, по мнению моей делегации, что Ассамблея прежде всего должна направить свои усилия на восстановление конституционной законности на этом истерзанном острове. Агрессоры, независимо от того, откуда они пришли, должны немедленно оставить Кипр. Аналогичным образом Великобритания как можно скорее должна ликвидировать свои военные базы на Кипре, поскольку их наличие в этой неприсоединившейся стране неоправданно. Ценная помощь, которую Великобритания оказала главе кипрского государства во время этих событий, не может рассматриваться как основание для какого-либо вознаграждения.

29. Кроме того, необходимо добиться, чтобы сверхдержавы, которые, действуя издалека или с близкого расстояния, способствуют поддержанию атмосферы напряженности на острове, прекратили свое противоборство, чтобы народ Кипра определил свое будущее свободным и демократическим путем, без давления извне.

30. По мнению Дагомеи, может быть только одно кипрское государство, один кипрский народ, в котором меньшинство может сосуществовать в мире с большинством населения. Если также формулы оказались эффективными в других странах, то нет никаких причин для того, чтобы они не могли быть претворены в жизнь на Кипре.

31. Если говорить откровенно, Дагомея не хотела бы принимать участие в торге, связанном с предложениями, которые выдвигаются с целью урегулирования этого кризиса; действенная цель сверхдержав в этом отношении ясна. В одном случае речь идет прежде всего о восстановлении доверия стран, участвующих в конфликте, и о том, чтобы сделать все для того, чтобы Греция, которая в качестве ответного шага, имеющего, впрочем, позитивное значение, решила покончить со своей опекой, вновь вернулась в НАТО, а Турция в результате этого не перешла на сторону, на которой ее не хотели бы видеть. В другом случае речь идет о том, чтобы постараться обеспечить, чтобы этот сосед не слишком продолжал заигрывать с другой великой державой и содействовать ее присутствию у своих границ.

32. Однако мы должны признать, что предложение Советского Союза о созыве международной конференции², в которой примут участие все члены Совета Безопасности, заинтересованные стороны и представители движения неприсоединения, хотя оно и не является

единственной возможностью для разрешения этого кризиса, отражает тем не менее достаточно реалистический подход, который поможет найти разумное решение, способное обеспечить интересы кипрского народа. Именно поэтому моя делегация присоединяется к этому предложению и заявляет, что такая конференция может быть успешной только в том случае, если она заранее откажется от любого решения, направленного на одобрение раздела Кипра.

33. Нет нужды подчеркивать здесь, что в своем стремлении урегулировать кипрский вопрос Ассамблея должна проявить бдительность и решительность. Она не должна принимать как совершившийся факт то обстоятельство, что одно государство, каким бы большим и мощным оно ни было, ставит свои интересы выше интересов всего международного сообщества. Это означает, что наши прения должны быть направлены прежде всего на восстановление справедливости и равенства, то есть на гарантирование независимости и территориальной целостности Кипра. Кипр является единым целым, и его население должно быть единым и неделимым. Различные общины Кипра прежде всего должны сознавать, что они являются киприотами, а также избавиться от таких прилагательных, как "турецкие" и "греческие", поскольку им суждено жить вместе и разделять одну общую судьбу.

34. Мы проделали бы полезную работу, если бы в конце нашего обсуждения изыскили пути и средства, которые позволили бы Кипру восстановить конституционную законность, отвечающую чаяниям большинства кипрского народа. Мы сделали бы великое дело, если бы в результате наших прений потребовали вывода с Кипра всех иностранных войск, греческих, турецких и английских солдат и офицеров, независимо от того, на каком основании они находятся в стране: в результате соглашения, вследствие вторжения или другой акции. Мы могли бы считать работу успешной, если бы в итоге навсегда исключили любую форму раздела, любую идею двойного энозиса, идею существования одного государства или нескольких государств в государстве, любую возможность оккупации или аннексии Кипра.

35. Будем же стремиться к успеху на этом пути и делать все для того, чтобы мир и международная безопасность не были больше пустыми словами для кипрского народа. Пожелание моей делегации заключается в том, чтобы Кипр был единым и неприсоединившимся государством, чтобы в этой стране восстановилось доверие к нашему международному сообществу.

36. Г-н ГРОЗЕВ (Народная Республика Болгария): События на Кипре вызвали и продолжают вызывать большую тревогу у всех, кто заинтересован в сохранении мира и безопасности, в утверждении наметившихся в последнее время положительных тенденций к разрядке напряженности в международных отношениях. Это беспокойство вполне оправданно, потому что возникновение этого нового конфликта, этого нового очага напряженности еще раз доказывает, что

в мире существуют силы и круги, которые продолжают препятствовать усилиям, направленным на оздоровление международного климата, и, более того, желали бы вернуть мир к канувшему в прошлое периоду конфронтации и постоянной напряженности.

37. Больше года назад мы были свидетелями осуществления с иностранной помощью насильственного переворота в одной неприсоединившейся демократической стране. Законный президент был убит, а в стране был установлен фашистский террор.

38. Летом того же года опять-таки с иностранной помощью была сделана попытка свергнуть законное правительство другой демократической неприсоединившейся страны, президент которой был вынужден бежать, чтобы его физически не уничтожили.

39. Нет ничего удивительного в том, что тайные нити от этих двух трагических событий, как бы старательно они ни прикрывались, ведут к одним и тем же центрам, к одним и тем же кругам, заинтересованным в сохранении международной напряженности. Кто может гарантировать, что эти опасные прецеденты не приведут завтра к грубому вмешательству во внутренние дела других миролюбивых неприсоединившихся государств? Поэтому главы подавляющего числа делегаций во время общих прений настоящей сессии проявили серьезную озабоченность в связи с необходимостью срочного и справедливого урегулирования кипрского кризиса.

40. Разумеется, существовали и существуют различные нюансы в оценке причин, которые привели к кризису. Имелись и имеются некоторые различия также в отношении предлагаемых средств и путей его урегулирования. Основным и самым важным, однако, остается доминирующее мнение о том, что прочное и справедливое разрешение возникшего конфликта может и должно быть найдено единственно на основе требований Устава Организации Объединенных Наций с сохранением и гарантированием независимости, суверенитета и территориальной целостности Кипра — равноправного члена нашей Организации.

41. Это является еще одним ярким подтверждением решимости народов принять энергичные меры по пресечению попыток тех реакционных сил, которые выступают против тенденции к разрядке напряженности, против тенденции к коренному улучшению политической обстановки в мире в целом. В самом деле, еще во время продолжительных прений в Совете Безопасности по кипрскому вопросу были выявлены сущность и причины конфликта. Человечеству стало ясно, что определенные круги НАТО заинтересованы в ликвидации независимости и суверенитета Кипра и в превращении острова в опорную точку своих стратегических планов в Восточном Средиземноморье. Совет Безопасности еще в разгар кризиса сумел наметить энергичные меры, направленные против расширения и осложнения конфликта и на сохранение независимости Кипра. И это было достигнуто, несмотря на открытые попытки навязать решение в узких интере-

сах одной военной группировки, противоречащее интересам кипрского народа. Как хорошо известно, в резолюции 353 (1974) Совет Безопасности потребовал немедленного прекращения иностранной военной интервенции против Кипра, вывода иностранных войск с ее территории и восстановления конституционного порядка на острове.

42. К глубокому сожалению, эти решения остаются невыполненными по сей день.

43. Приходится также сожалеть о том, что не было принято советское предложение направить на Кипр специальную миссию Совета Безопасности, которая не только констатировала бы факты, но и раскрыла бы подлинные причины трагических событий.

44. Кипрский вопрос показывает, сколь опасны отклонение от принципов Устава Организации Объединенных Наций и невыполнение решений Организации, в особенности Совета Безопасности, на который возложена основная ответственность за сохранение всеобщего мира. Невыполнение таких решений всегда приводило к осложнению споров и конфликтов. Это в равной мере касается как Кипра, так и Ближнего Востока, Намибии и всех других подобных ситуаций.

45. Что касается Кипра, то это привело к невозможности до сих пор найти справедливое решение. Более того, все еще предпринимаются попытки изъять кипрскую проблему из компетенции Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций и навязать решение в интересах одного военного блока с учетом его более близких или более далеких военно-политических замыслов в этом районе. Анализ событий с момента возникновения кризиса и до сего момента, а также прения в Совете Безопасности и на настоящей сессии показывают, что опасность нового осложнения положения на Кипре и в Восточном Средиземноморье еще не миновала. Не ликвидирована угроза явного или закамуфлированного разделения территории острова. Очевидно, что урегулирование конфликта нельзя осуществить ни иностранной военной силой, ни политическим диктатом, навязанным суверенной республике, против подлинных интересов киприотов.

46. Поэтому не случайно, что до сих пор проваливались все попытки найти разрешение кризиса в рамках созванной второпях Женевской конференции. Еще раз была доказана также несостоятельность так называемой "системы гарантий", предусмотренной в Цюрихско-Лондонских соглашениях³. Вот почему предложение Советского Союза о созыве международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций⁴ с участием Кипра, Греции, Турции, членов Совета Безопасности, а также некоторых других государств, главным образом из числа неприсоединившихся стран, получило широкое одобрение и поддержку мировой общественности. Не может быть сомнений в том, что именно такой представительный форум был бы в состоянии найти решение кипрского вопроса, эффективным образом гарантирующее независимость, суверенитет и территориальную целостность Кипра

и отвечающее интересам кипрских греков и кипрских турок.

47. Немедленная ликвидация этого нового очага напряженности еще более необходима, потому что его существование может иметь серьезные последствия для всеобщего мира, в особенности ввиду его непосредственной близости к району Ближнего Востока. Только таким образом можно помешать планам тех сил, которые заинтересованы в нагнетании напряженности в этом районе и в провале усилий Организации Объединенных Наций и миролюбивых сил, направленных на установление справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке и в Восточном Средиземноморье.

48. Срочное урегулирование этой проблемы становится еще более необходимым потому, что следует положить конец тем ужасным испытаниям, которым вновь подверглись киприоты. Экономика этой небольшой страны практически парализована. Значительная часть населения насильственным образом была превращена в беженцев, а это увеличивает человеческие страдания и приносит еще больший материальный ущерб стране. Мировая общественность и Организация Объединенных Наций не могут и не должны допустить, чтобы народ небольшой миролюбивой неприсоединившейся страны и далее подвергался тяжелым испытаниям и оставался лишенным возможности самому решить свою судьбу.

49. Долг Организации Объединенных Наций — ясно и категорически выразить свою полную поддержку справедливому делу Кипра и защитить его независимость. Таким образом, наша Организация внесет эффективный вклад в дело ликвидации источника конфликтов и непонимания между непосредственно заинтересованными государствами без применения силы или угрозы применения силы в решении спорных вопросов. Это находилось бы в полном соответствии с требованиями Устава Организации Объединенных Наций.

50. Я хотел бы добавить еще, что выступления представителей кипрских турок и кипрских греков, а также последовавшие за ними комментарии и заявления, которые мы имели вчера возможность заслушать в Специальном политическом комитете, еще раз показали, что положение на острове действительно сложное; оно чревато многими опасностями. Они показали, что в конкретной сложной обстановке прийти к быстрому и справедливому урегулированию кризиса невозможно, если использовать лишь путь прямых контактов и переговоров между непосредственно заинтересованными сторонами или действовать только в рамках Женевской конференции.

51. Со вчерашнего дня наша делегация еще больше утверждает в том, что крайне необходимо активное участие Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций как в решении проблемы, так и в гарантировании будущего свободного и независимого существования Республики Кипр с предоставлением полной возможности обеим общинам самим

определить форму своего государства без какого бы то ни было вмешательства извне.

52. Болгарский народ и его правительство внимательно следят за событиями на Кипре. Прежде всего мы следуем тут нашей миролюбивой внешней политике, направленной на утверждение принципов самостоятельного и независимого существования государств, уважения их национальной свободы и территориальной целостности, невмешательства в их внутренние дела.

53. Мы исходим также и из своего горького исторического опыта. За тринадцать веков существования наш народ находился более шести веков под тяжким иностранным игом, и после длительной борьбы ценой многих жертв он сумел сохраниться как народ и нация. В нашей истории было также искусственное разделение страны на две части, из-за чего пришлось вести тяжелую, но успешно завершившуюся борьбу за объединение. Не один раз Болгария и другие Балканские страны оказывались втянутыми в бессмысленные и опустошительные войны в интересах иностранных сил и государств.

54. К счастью, после второй мировой войны Балканские страны, помня о своем горьком историческом прошлом, уверенно идут по пути добрососедства, взаимопонимания и сотрудничества. Этим характеризуются сегодня отношения Болгарии как с Грецией и Турцией, так и с Кипром. Вот почему мы кровно заинтересованы в том, чтобы кипрская проблема была разрешена как можно скорее и самым достойным и справедливым образом.

55. Если в доме вспыхивает пожар, хорошие соседи немедленно бегут на помощь, чтобы помочь потушить его, так как, если он разгорится, неизвестно, куда может распространиться пламя. Поэтому болгарское правительство сразу после начала трагических событий на Кипре предприняло необходимые реалистические дипломатические шаги в отношении заинтересованных государств для прекращения огня, который разгорелся недалеко от южной границы нашей страны.

56. Руководствуясь гуманными соображениями, болгарское правительство своевременно оказало также в соответствии со своими возможностями значительную материальную помощь пострадавшему населению Кипра. Этим Болгария еще раз доказала, что она проводит не конъюнктурную, а последовательную миролюбивую политику, направленную на превращение Балкан в зону мира, безопасности и сотрудничества. Будучи верным этой политике, болгарское правительство готово и впредь вносить свой вклад в дело мирного и прочного разрешения кипрского кризиса. А это означает предоставление Кипру полной возможности существовать как независимое, суверенное и территориально целостное государство.

57. Непосредственно заинтересованные государства должны положиться на Организацию Объединенных Наций, и в особенности на решения Совета Безопасности, которые прежде всего требуют немедленного

прекращения иностранной военной интервенции и одновременного вывода всех иностранных вооруженных сил с острова. Только таким образом будут созданы условия и предпосылки, при которых кипрские греки и кипрские турки смогут самостоятельно и свободно решить вопрос о внутреннем устройстве своего государства. Только в этих условиях можно гарантировать независимость и суверенитет Кипра и исключить опасность возобновления или новой интервенции на острове, откуда бы она ни исходила.

58. По этой причине Народная Республика Болгария полностью поддерживает конкретные и эффективные меры, предложенные Советским Союзом, в особенности предложение о созыве в рамках Организации Объединенных Наций международной конференции для обсуждения и урегулирования кипрского кризиса. Председатель Государственного совета Народной Республики Болгарии товарищ Тодор Живков недавно заявил:

“Мы настаиваем на уважении суверенитета и независимости дружественного Кипра и искренне желаем, чтобы наши соседи — Греция и Турция — жили в мире и взаимопонимании между собой и с независимым Кипром. Балканские народы не раз становились пушечным мясом в интересах империалистических держав. Социалистическая Болгария всеми силами борется и будет бороться за новые отношения на Балканах, за добрососедство и сотрудничество в интересах мира во всем мире”.

59. Г-н ДЕ ГИРЕНГО (Франция) (*говорит по-французски*): От имени девяти государств — членов Европейского экономического сообщества [ЕЭС] я выступаю сегодня в прениях по вопросу, затрагивающему три государства, с которыми у нас существуют особые отношения; с их народами мы поддерживаем традиционные отношения дружбы, и они расположены близко от нас. Постоянный Представитель Великобритании от своего имени добавит замечания, которые отражают особую ответственность его страны.

60. Я не считаю целесообразным через три с половиной месяца после того, как разразился кризис, подробно останавливаться на событиях, которые до сегодняшнего дня сопровождали развитие этого кризиса. Начиная с 16 июля этого года Совет Безопасности, занимаясь данным вопросом, посвятил ему около 17 заседаний. Необходимо только подчеркнуть, что ситуация, существующая в настоящее время на Кипре, вызывает постоянное беспокойство как из-за нестабильности, так и вследствие существования постоянной угрозы миру и безопасности, а также из-за страданий населения острова в обеих общинах и имеет глубокие корни. Несомненно, это не объясняет и тем более не оправдывает все существующие факты и все последующие события, происшедшие в течение последних трех месяцев. Однако они позволяют нам определить истинный характер этой человеческой и политической проблемы, выявить перспективы лучшего решения, для которого прежде всего необходимо примирение.

61. Кипр — государство — член Организации практически с момента своего создания столкнулся с внутренними проблемами, связанными с моральным, психологическим и социальным разделением двух общин, составляющих его население. Нет сомнения в том, что между двумя общинами проводились переговоры в поисках решения их проблем, однако подозрение одной стороны в отношении другой не позволило предпринять ни малейшей новой инициативы. Несомненно также, что Организация была призвана оказать свое воздействие, сохраняя Силы по поддержанию мира на Кипре в течение десяти лет и оказывая помощь сторонам в их переговорах при помощи Генерального секретаря и его специального представителя. Но это никоим образом не может подменить поиск возможности необходимого примирения, которое должно быть осуществлено. Таким образом, мы подошли к тем событиям, которые всем хорошо известны.

62. Стремясь достичь согласия на Кипре, а также между Грецией и Турцией, каждая из которых непосредственно заинтересована в судьбе двух общин на острове и которые вместе с Соединенным Королевством Великобритании являются странами-гарантами, девять государств ЕЭС неоднократно с начала кризиса предпринимали со своей стороны шаги, проявляли свою заинтересованность в обеспечении уважения принципов, определенных Советом Безопасности в целом ряде резолюций. Сегодня их совместная позиция направлена на осуществление тех же целей. Она зиждется на трех основных принципах, которые, по их мнению, являются одинаково важными.

63. Во-первых, мы поддерживаем принцип сохранения суверенитета, независимости и территориальной целостности Кипра. В этой связи мы высоко оцениваем недавно повторенные обязательства Греции и Турции уважать эти основные требования. Само собой разумеется также, что все стороны должны руководствоваться желанием соблюдать принципы, регулирующие отношения между государствами. Уважение независимости и территориальной целостности исключает, по нашему мнению, урегулирование, которое приведет к разделению и аннексии всего острова в целом или какой-либо его части. Уважение суверенитета со своей стороны подразумевает осуществление положений резолюций Совета Безопасности, призывающих, в частности, к выводу с острова иностранных вооруженных сил, за исключением тех, которые находятся там в соответствии с международными соглашениями.

64. Во-вторых, что касается урегулирования кипрского вопроса, то мы вправе определять его методы, однако мы полагаем, что основополагающим условием должно быть соглашение двух общин, составляющих население острова. Именно их законные интересы и защита этих интересов должны осуществляться в рамках их жизненно важных и реально существующих институтов, подвергшихся опасности в результате угроз одной стороны в отношении другой. Мы также приветствуем диалог, который начался между соот-

ветствующими представителями сторон, и мы придаем ему первостепенное значение. Мы надеемся, что этот диалог, после того как будут рассмотрены гуманитарные вопросы, быстро распространится и на политические вопросы. Более того, мы признаем, что Организация Объединенных Наций при решении вопроса, который она уже давно рассматривает, может и должна внести свой вклад в достижение быстрого урегулирования. Вот почему мы надеемся, что настоящие прения в Ассамблее послужат осуществлению этой цели и будут способствовать формулированию принципов урегулирования, которое будет принято всеми сторонами и получит всеобщую поддержку. С другой стороны, мы поддерживаем настойчивые усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и его специальным представителем, и хотим выразить признательность за ту преданность, с которой силы ВСООНК осуществляют свою миссию и эффективно способствуют нормализации положения.

65. В третьих, мы придаем особое значение больному вопросу о беженцах; этот вопрос касается почти трети населения острова. Он носит гуманитарный характер и, как таковой, уже рассматривается международным сообществом. Девять стран, входящих в ЕЭС, коллективно или индивидуально будут участвовать в усилиях, предпринимаемых в целях осуществления международной солидарности. Но этот вопрос носит также политический характер, поскольку он является главным вопросом для урегулирования и поскольку, в случае если он не будет урегулирован, он может привести к возникновению серьезной международной проблемы, что, к сожалению, мы наблюдаем в других частях мира. Поэтому мы считаем необходимым принять такое решение, которое соответствовало бы ранее принятым резолюциям Совета Безопасности и было бы осуществлено без промедления.

66. И, наконец, по мнению девяти стран — членов ЕЭС, кипрский кризис ставит под угрозу равновесие и безопасность в районе, расположенном близко к ним. Этот кризис касается двух заинтересованных стран, с которыми они поддерживают тесные отношения, не говоря уже о дружественных отношениях. Девять стран ЕЭС намереваются и в будущем проявлять бдительность и готовы использовать эти отношения, с тем чтобы взяла верх сдержанность и было достигнуто примирение.

67. Г-н РИЧАРД (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Мнение моего правительства относительно событий, которые произошли летом этого года на Кипре, было разъяснено в Совете Безопасности достаточно подробно. К сожалению, я выступал по этому вопросу в Совете Безопасности одиннадцать раз в течение июля и августа. Поэтому я не собираюсь выступать здесь с пространной речью. Уважаемый представитель Франции уже выступил от имени членов ЕЭС, и я хотел бы присоединиться от имени Великобритании к тому, что было им сказано. Однако длительная история отношений моей страны с Кипром, наш взаимный интерес и ответственность, которую мы несем в отношении этого острова, та роль, которую мы

играли в этом кризисе, требуют, чтобы я выступил в начале этих прений.

68. Когда в июле этого года разразился кризис, у правительства Великобритании не было другого выбора, оно должно было активно действовать. Мы и не хотели уклониться от этого. Мы были немедленно вовлечены в эти события, во-первых, как гаранты по Договору 1960 года⁴, а также из-за присутствия на острове вооруженных сил Великобритании и наличия там английских военных баз.

69. Я считаю неизбежным то обстоятельство, что это участие могло повлечь за собой обвинения относительно заговора НАТО со стороны тех, чей единственный интерес на Кипре заключается в пропаганде их доктрин. И действительно, сегодня утром мы опять наблюдали подобный пример. Будет неудивительно, если я скажу, что в выступлении представителя Болгарии прозвучал лояльный отголосок мнения Советского Союза. Это не вызывает удивления, но тем не менее оставляет гнетущее впечатление. Повторение этих лживых домыслов заставляет вспомнить о попутах и не способствует проведению конструктивных и серьезных прений. Те, кто распространяет теорию о заговоре НАТО, по-видимому, считают, что этот заговор был направлен на свержение архиепископа Макариоса. Не странно ли, что вслед за тем мы помогли ему покинуть Кипр, когда он пожелал сделать это, и он выразил нам за это благодарность, когда выступал в Организации Объединенных Наций. Я не собираюсь больше отнимать время у Ассамблеи, опровергая эту фальшивую пропаганду. Я могу лишь надеяться, что те, кто стремится распространить эти слухи, откажутся, наконец, от своих целей и внесут конструктивный вклад в дело помощи народу Кипра.

70. В течение всего кризиса на Кипре цель Великобритании заключалась в том, чтобы служить интересам народа Кипра. Наши действия определялись нашим желанием выполнять обязательства, возложенные на нас договорами, резолюцией 353 (1974) Совета Безопасности и его последующими резолюциями. В ответ на призыв Генерального секретаря об укреплении ВСООНК мое правительство немедленно предоставило существенную помощь. Народ Кипра и Организация по-прежнему могут полагаться на нас в деле оказания помощи в случае необходимости.

71. Выступая по вопросу о ВСООНК, я хотел бы вновь, как это сделал английский министр иностранных дел и по делам Содружества в ходе общих прений [2240-е заседание, пункты 233–234], воздать должное тем военнослужащим, которые отдали жизнь на Кипре, а также Генеральному секретарю и тем, кто работал под его руководством на Кипре в период последнего кризиса.

72. Мое правительство — я полагаю, что могу уверенно сказать об этом, — выполнило свою роль в поддержке этих усилий. Очевидно, что Организация Объединенных Наций по-прежнему должна играть важную роль на Кипре и что ее вклад в поддержание справед-

ливого мира в этом районе может оказаться решающим. Моя делегация надеется, что те, кто, участвуя в этих прениях, внес вклад в поиски путей разрешения кипрской проблемы, также найдут возможным внести денежный и материальный вклад и таким образом откликнуться на призыв Генерального секретаря в связи с финансированием ВСООНК.

73. Английское правительство, принимавшее в течение всего лета активное участие в усилиях, предпринимавшихся на Женевской конференции и после нее, по нахождению путей решения кипрского вопроса, глубоко признательно тем правительствам, которые пытались способствовать процессу достижения мира на Кипре. Я понимаю, что созданный здесь Группой неприсоединившихся стран комитет пяти неприсоединившихся стран затратил значительные усилия для рассмотрения вопроса о том, какого рода проект резолюции мог бы быть выработан в результате этих прений. Мы восхищаемся их мужеством и настойчивостью. Мы не хотим впадать в назидательный тон и твердить о трудностях и сложностях, связанных с кипрской проблемой. Но если эти прения не приведут к каким-либо другим результатам, было бы полезным, если бы те, кто следит за ними, знали, что не может быть простых решений. Нет панацеи от всех бед, нет и единственного виновника, даже в лице чудовища НАТО, устранив которое можно было бы преодолеть все трудности. Те, кто пытается выработать приемлемый для нашего рассмотрения текст, столкнутся со сложной задачей. Ведь стремление способствовать достижению мира, как ясно из самой этой формулировки, — нелегкая задача.

74. Однако есть некоторые моменты, вселяющие оптимизм. В частности, подтверждение правительствами Греции и Турции того, что они поддерживают суверенитет и независимость Кипра, является положительным шагом. Не может быть мира даже в дальней перспективе ни на основе энтозиса, ни на основе расчленения. Можно лишь приветствовать то, что заинтересованные стороны, представителей которых мы выслушали в течение прошедших двух дней, очевидно, согласны по крайней мере с этой точкой зрения.

75. Основным вопросом остается вопрос о конституционной структуре Кипра в рамках суверенного, независимого государства, которое — и все согласны с этим — должно быть сохранено в этом качестве. По данному вопросу должно быть достигнуто соглашение между греческой и турецкой общинами на Кипре. Но из последних заявлений представителей этих общин видно, что они еще далеки от достижения согласия. Мы можем уважать искренность и эмоциональность, с которыми они высказывали здесь свои мнения по этому вопросу, и я даже хотел бы выразить признательность за это, однако компромисс, и я не приношу извинение за употребление этого слова, в данном контексте является чрезвычайно важным. Чрезвычайно важно, чтобы переговоры, которые уже ведутся г-ном Клиридисом и г-ном Денкташем, которые позволяют возлагать надежды на взаимоприемлемые соглашения и уже привели к определенным

успехам, в частности в области гуманитарных проблем, продвигались вперед и сопровождались рассмотрением основных проблем, по которым в настоящее время еще не достигнуто согласия.

76. Выступая в общих прениях 24 сентября [там же, пункт 238], г-н Каллагэн заявил, что главным вопросом является вопрос о том, будет ли установлена в республике федеральная система. Этот вопрос является по-прежнему основным вопросом. До тех пор пока этот вопрос не будет решен, невозможно перейти к решению других вопросов. Может быть, было бы лучше, если бы до тех пор, пока стороны выражают свои мнения по этому вопросу, мы не затрагивали бы его в проектах резолюций. Но этот вопрос все-таки остается самым важным.

77. Каким же тогда должен быть исход наших прений? Делегация Кипра представила свой проект резолюции. Было ясно заявлено о том, что этот проект неприемлем для турецкой общины на Кипре. Моя делегация хочет на данной стадии просто отметить, что она не видит смысла в том, чтобы и впредь сохранялись разногласия и продолжалась борьба. Она надеется, что поиски взаимоприемлемых позиций будут продолжаться, и в первую очередь — что процесс переговоров встретит содействие.

78. Должны быть немедленно предприняты действия для облегчения страданий народа Кипра. Возвращение беженцев в свои дома является первым и наиболее очевидным и важным шагом. Прогресс в этой связи не должен задерживаться.

79. Мое правительство надеется на то, что проблема беженцев очень скоро будет урегулирована, что г-н Клиридис и г-н Денкташ придадут ей первостепенное значение. По нашему мнению, прогресс в этой области и в направлении урегулирования может быть наилучшим образом достигнут в настоящее время в результате содействия этим переговорам между представителями народа, чье будущее поставлено на карту.

80. Мы, в Организации Объединенных Наций, должны всеми силами избегать в этих прениях любых действий и любых слов, которые могли бы помешать таким усилиям. Я надеюсь, что мы проявим ту же гибкость, ту же готовность к компромиссу в интересах прочного решения, которых мы ждем от представителей самих общин. В той мере, в какой настоящие прения будут способствовать проявлению духа реализма теми, кто должен принять решения по Кипру, в той мере, в какой они будут способствовать процессу переговоров, они и любая резолюция, которую мы можем принять, помогут народу Кипра.

81. Г-н ИСРАЭЛЯН (Союз Советских Социалистических Республик): Кипрский вопрос является одним из наиболее важных вопросов двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

82. Поддержав предложение Кипра о включении этого вопроса в повестку дня сессии [A/9743], делега-

ция Советского Союза исходила из того, что на Организации Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом лежит ответственность за обеспечение международного мира и безопасности, а следовательно, за ограждение независимости, суверенитета и территориальной целостности каждого государства — члена Организации Объединенных Наций.

83. Постановка кипрского вопроса на обсуждение в Организации Объединенных Наций является полностью обоснованной и целесообразной, так как вот уже более трех месяцев на глазах у всех грубо попирается независимость и территориальная целостность суверенного государства — члена Организации Объединенных Наций, активного участника движения неприсоединения — Республики Кипр.

84. Мы являемся свидетелями того, что, несмотря на крепнущие усилия миролюбивых стран, направленные на обеспечение мира, на углубление разрядки международной напряженности и превращение ее в необратимый процесс, в районе Восточного Средиземноморья возник и продолжает сохраняться опасный очаг напряженности. Причины, породившие этот очаг напряженности, хорошо известны всем. Я, признаться, не собирался останавливаться на них, но в свете грубых выпадов английского представителя на выступление одного из ораторов считаю необходимым повторить эти причины, нравится это английскому представителю или нет. А причины эти таковы. На протяжении многих лет стратеги НАТО, расширяя свои военные приготвления в районе Средиземного моря, постоянно стремились тем или иным путем все глубже вовлечь в орбиту этих приготвлений территорию Кипра. До сегодняшнего дня на острове продолжает сохраняться английская военная база. Англия, как известно, является членом НАТО. Поэтому реакция английского представителя непонятна.

85. Далее, летом текущего года все стали очевидцами неприглядной картины, когда два государства — члена НАТО превратили эту небольшую, не имеющую возможности защитить себя страну в арену вооруженной схватки, неся страдания и гибель ее гражданам, разрушая города и села. Наконец, известное также, что усилиями государств — членов НАТО, и в первую очередь Англии, была сделана попытка келейно, ограниченно проводить обсуждение и изыскивать решение кипрской проблемы. К чему это привело — всем тоже хорошо известно. Нельзя не вспомнить в связи с выступлением английского представителя хорошую русскую поговорку: "На воре шапка горит".

86. Как подчеркивал в своем выступлении Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев, "мир получил еще одно наглядное доказательство того, какую опасную роль играет в международной жизни военный блок НАТО, насколько само существование этого блока, его основные политические цели несовместимы с интересами свободы, независимости и безопасности народов".

87. С самого начала событий на Кипре Советский Союз встал на защиту неотъемлемых прав Республики

Кипр. Советский Союз решительно потребовал положить конец вмешательству извне в дела Кипра, убрать с его земли все иностранные войска, восстановить конституционный порядок, дать возможность кипрскому народу — как грекам-киприотам, так и туркам-киприотам — осуществлять неотъемлемое право самому решать свои проблемы, судьбу своей общей родины — суверенной Республики Кипр в условиях мира, спокойствия и невмешательства.

88. В заявлениях Советского правительства по кипрскому вопросу, сделанных в июле и августе этого года, дана развернутая, глубокая, принципиальная оценка событиям на Кипре и причинам их возникновения. В них изложена твердая позиция Советского Союза в защиту независимости, суверенитета и территориальной целостности Республики Кипр. С первых же дней конфликта Советский Союз решительно высказался за то, чтобы Совет Безопасности, несущий в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций особую ответственность за поддержание международного мира и безопасности, принял немедленные и эффективные меры.

89. Как известно, при активном и последовательном участии Советского Союза и ряда других государств Советом Безопасности были приняты важные решения, направленные на ограждение целостности, независимости и суверенитета этого государства, на ослабление взрывоопасной обстановки на Кипре.

90. Решения Совета Безопасности, о которых сегодня уже говорили выступавшие до меня ораторы, предусматривают незамедлительное прекращение иностранной военной интервенции, вывод иностранных войск и военного персонала с острова, восстановление конституционного порядка и законного конституционного правительства Республики Кипр. Эти принципиальные решения Совета Безопасности, и особенно его резолюции 353 (1974) и 357 (1974), единогласно принятые Советом, представляют основу для прочного политического урегулирования кипрского кризиса в соответствии с принципами и целями Устава ООН. Как заявил на Генеральной Ассамблее министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, решение кипрской проблемы на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций — это единственный способ радикально снять возникшую там напряженность.

"Требование соблюдать Устав ООН не должно быть пустым звуком, каковым хотят его сделать те, кто несет ответственность за события на Кипре, — заявил он. — Его необходимо выполнять и в связи с трагедией, переживаемой Кипром" [2240-е заседание, пункт 137].

91. К сожалению, эти решения Совета Безопасности до сих пор не выполнены, несмотря на их обязательный характер в соответствии с Уставом.

92. Настойчиво и последовательно добиваясь того, чтобы вывести кипрскую проблему из тупика, который образовался вследствие попыток определенных

кругов НАТО келейно решить эту проблему в своих узкокорыстных интересах, Советский Союз внес ряд конкретных предложений, направленных на справедливое решение кипрской проблемы. Советский Союз предложил направить на Кипр миссию Совета Безопасности для ознакомления на месте с ходом выполнения решений Совета Безопасности и представления Совету соответствующего доклада. Присутствующим делегатам хорошо известно, что в прошлом неоднократно осуществлялась практика направления миссии Совета Безопасности для ознакомления с обстановкой на месте. Такая практика себя оправдала. Специальная миссия Совета Безопасности на Кипре, несомненно, сыграла бы весьма важную положительную роль в поисках решения для урегулирования кипрской проблемы. Однако противники этого предложения помешали принятию Советом Безопасности необходимого решения. Они оказали негативное влияние и на позицию некоторых других членов Совета⁵. Вследствие этого время было упущено. Однако жизнь и последующие события на Кипре подтвердили правильность и своевременность советского предложения о направлении на Кипр специальной миссии Совета Безопасности. Это предложение все еще ждет своего решения.

93. Советский Союз внес также другое важное, принципиальное, конкретное предложение по кипрскому вопросу. Советское правительство предложило, чтобы рассмотрением кипрской проблемы занялся представительный форум государств, отражающий политическое лицо современного мира. В этих целях предусматривалось создать в рамках Организации Объединенных Наций международную конференцию с участием Кипра, Греции, Турции и всех государств — членов Совета Безопасности. Возможно, разумеется, привлечение к участию в конференции и других государств, в частности из числа неприсоединившихся². Предложение Советского Союза о созыве международной конференции по Кипру в рамках ООН продиктовано искренним стремлением правительства СССР как можно скорее достичь справедливого и прочного урегулирования кипрского вопроса в соответствии с резолюциями Совета Безопасности. Такое урегулирование обеспечило бы прекращение иностранной военной интервенции против Кипра, немедленный вывод всех иностранных войск и военного персонала с территории острова, восстановление там конституционного порядка. Конференция могла бы рассмотреть международные аспекты кипрской проблемы и найти решение, способствуя тем самым созданию атмосферы, благоприятствующей решению вопросов внутреннего государственного устройства республики, которые, как я уже подчеркивал, должны решаться самими киприотами без какого-либо вмешательства извне. Проведение международной конференции по Кипру в рамках Организации Объединенных Наций способствовало бы также росту влияния и авторитета этой Организации.

94. В этой связи нельзя не сказать о следующем. С высокой трибуны Организации Объединенных Наций нередко раздаются голоса любителей покритиковать

Устав Организации Объединенных Наций, порассуждать о необходимости повышения эффективности ООН, укреплении ее роли в международной жизни, а вот когда вносятся конкретные предложения о направлении специальной миссии Совета Безопасности на Кипр, о проведении международной конференции по Кипру в рамках Организации Объединенных Наций, то есть предложения, имеющие своей целью действительное и конкретное, а не на словах проявление эффективной роли Организации Объединенных Наций в современной мировой политике, то находятся противники этих предложений, в том числе из тех, кто любит поговорить, пофилософствовать о необходимости повышения авторитета ООН. Они, видимо, предпочитают громкие фразы вместо конкретных дел, направленных на разрешение острых международных конфликтов.

95. Предложение Советского Союза о проведении международной конференции по Кипру получило широкую поддержку. В выступлениях многих делегаций в ходе общей политической дискуссии и в ходе сегодняшнего заседания давалась позитивная оценка этой советской инициативе, за что я выражаю признательность делегациям, которые поддержали советское предложение. Оно нашло поддержку и понимание прежде всего со стороны Кипра. И это особенно важно подчеркнуть. Выступая на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, архиепископ Макариос заявил:

”В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что любые переговоры по этой проблеме должны проходить на более широкой международной конференции, чем та, которая проходила в Женеве. Мы считаем, что предложение о проведении международной конференции в рамках Организации Объединенных Наций является конструктивным, и поэтому оно для нас приемлемо” [2251-е заседание, пункт 19].

96. Конструктивность предложения СССР о созыве конференции, особенно в условиях провала Цюрихско-Лондонских соглашений, навязанных Кипру, и краха женевских переговоров по Кипру, не оспаривалась никем, даже теми, кто по узкоэгоистическим мотивам не желал бы принятия этого советского предложения. Советский Союз по-прежнему твердо убежден, что созыв международной конференции по Кипру имел бы первостепенное значение для решения кипрской проблемы.

97. В связи с событиями на Кипре возник также вопрос о международных гарантиях независимости, суверенитета и территориальной целостности Кипра. И здесь Советский Союз выступил с четкими, ясными и конструктивными предложениями. Крах женевских переговоров со всей очевидностью подтвердил несостоятельность Цюрихско-Лондонских соглашений о гарантиях Кипру и поставил на повестку дня вопрос о новой системе международных гарантий. Он в то же время показал, что справедливое и прочное урегулирование кипрской проблемы в соответствии с решениями Совета Безопасности и принципами Устава Организации Объединенных Наций может быть достигнуто только в рамках Организации Объединенных На-

ций на широком международном форуме, который действительно защитит интересы этой многострадальной республики. Вот почему Советский Союз выдвинул предложение о том, чтобы решения международной конференции по Кипру, принятые при непосредственном участии представителей Кипра и направленные на обеспечение независимости, суверенитета и территориальной целостности этой страны, были эффективно гарантированы государствами — постоянными членами Совета Безопасности.

98. Исходя из того, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций на них возложена особая ответственность за поддержание международного мира и безопасности, Советский Союз предлагает, чтобы эти государства стали подлинными гарантами будущего свободного Кипра. Нельзя допускать того, чтобы вновь Кипру были навязаны гарантии, которые не только не обеспечивали бы ему мир и спокойствие, но могли быть использованы в чуждых для него интересах, явившись лазейкой для любых акций, ставящих под угрозу и свободу, и независимость, и само существование кипрского государства. В этой связи нельзя не выразить сожаление по поводу того, что некоторые постоянные члены Совета Безопасности сразу же, так сказать с хода, отклонили это предложение.

99. Твердо отстаивая независимость, суверенитет и территориальную целостность Кипра как члена Организации Объединенных Наций и неприсоединившегося государства, Советский Союз руководствуется принципиальными соображениями. Эти соображения вытекают из самого существа советской внешней политики — политики отпора агрессии, ограждения законных прав всех народов, больших и малых, политики мира и ослабления международной напряженности. Те, кто искренне и честно стоит на позиции сохранения независимого Кипра, обеспечения мира и безопасности в этом районе, могут рассчитывать на понимание и сотрудничество Советского Союза.

100. У кипрского государства много друзей. В его защиту выступили социалистические страны и многие неприсоединившиеся и другие государства. События на Кипре всколыхнули весь мир, и это понятно, так как то, что произошло на Кипре, выходит далеко за его рамки. Трагедия кипрского народа в равной мере касается всех государств, а то обстоятельство, что жертва агрессии — малая страна, участник движения неприсоединения, придает происходящему особое политическое значение. Начало и развитие кипрского кризиса показали, что в наше время проискам агрессивных сил противостоит мощный фронт сторонников мира, независимости и суверенитета всех государств. Жизнь вместе с тем показала и другое: если объединенные усилия миролюбивых государств в Организации Объединенных Наций не будут брошены на чашу весов в защиту небольшого государства, то само это государство может навсегда исчезнуть с лица земли, стать объектом раздела, аннексии. Вот почему настоятельно требуется, чтобы Организация Объединенных Наций предприняла срочные и эффек-

тивные меры, обеспечивающие претворение в жизнь решений Совета Безопасности по Кипру.

101. Кое-кому, видимо, хотелось бы заморозить сложившееся положение на Кипре, затянуть до бесконечности урегулирование кипрской проблемы различными отвлекающими разговорами о так называемых "тихой дипломатии", "беспристрастном" посредничестве и т. д.; тем временем фактический раздел острова закрепится, а независимость, суверенитет и территориальная целостность кипрского государства будут ликвидированы. Советский Союз решительно выступает против такой линии в кипрском вопросе. Мы выступаем за скорейшее справедливое урегулирование этой проблемы. Это в интересах как самого Кипра и его народа, так и укрепления международной безопасности в Европе и во всем мире. Замораживание существующего положения на Кипре может привести к новому обострению обстановки, в том числе и к угрозе военной конфронтации. Вот почему с трибуны Генеральной Ассамблеи многочисленные делегации, в том числе и сегодня, с полным основанием выступили с требованием о принятии срочных мер для надежного и прочного урегулирования кипрского вопроса на основе уважения суверенитета, территориальной целостности и независимости Кипра и вывода с его территории всех иностранных войск. Все те, кто заинтересован в мире, в разрядке международной напряженности, кто не на словах, а на деле стоит за претворение в жизнь высоких целей Устава Организации Объединенных Наций, не могут не выступать за такое безотлагательное и справедливое урегулирование кипрской проблемы.

102. Вопрос сейчас стоит так: быть Кипру — члену нашей Организации независимым, суверенным, территориально целостным государством, которое могло бы по-прежнему проводить политику неприсоединения и вносить вместе с другими неприсоединившимися государствами свой вклад в укрепление международного мира и безопасности, или ему суждено стать жертвой раздела и аннексии в результате иностранного вмешательства и так называемого "одинарного" или "двойного" энтозиса.

103. Делегация СССР считает, что Генеральная Ассамблея может помочь Кипру отстоять свою независимость и государственное существование: она должна внести свой весомый вклад в решение кипрского вопроса. Генеральная Ассамблея может и должна всесторонне рассмотреть этот вопрос и с учетом выдвинутых конструктивных предложений принять резолюцию, подтверждающую необходимость быстрее осуществления решений Совета Безопасности по Кипру, обеспечивающую подлинную защиту интересов народа Кипра, направленную на сохранение его в качестве независимого и суверенного государства, на немедленное прекращение всех видов иностранной военной интервенции и незамедлительный вывод всех иностранных войск с территории острова, на восстановление конституционного порядка и законного конституционного правительства Республики Кипр.

104. Ассамблея должна сказать "нет" любым планам раздела Кипра, под каким бы предлогом они ни подавались.

105. Рассматривая кипрский вопрос, Генеральная Ассамблея не может не обратить внимания на заявление министра иностранных дел Турции Гюнеша, который в своем выступлении на Генеральной Ассамблее подчеркнул: "От имени турецкого правительства я осуждаю любую идею разделения, будь то в прошлом или в будущем, и я ожидаю такого же осуждения идеи энозиса от греческого правительства" [2241-е заседание, пункт 157].

106. С аналогичным заявлением выступил на Ассамблее и министр иностранных дел Греции Маврос, который в ходе общих прений отметил: "Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы с этой трибуны вновь торжественно заявить, что Греция не преследует никаких скрытых целей на Кипре. В качестве страны, подписавшей Никосийские соглашения, она выступает против энозиса и против раздела" [2239-е заседание, пункт 237].

107. Восстановление суверенитета и независимости и территориальной целостности Кипра, вывод иностранных войск с территории этой республики, обеспечение его народу действительно прочного мира — таковы главные задачи, которые требуют неотложного решения в интересах кипрского народа, в интересах мира и безопасности в Европе. Жизнь уже достаточно убедительно доказала, что это не может быть достигнуто в узком, замкнутом кругу НАТО. Правильный и эффективный путь состоит в том, чтобы решение международных аспектов (я подчеркиваю — международных аспектов) этой проблемы было достигнуто в рамках нашей Организации — Организации Объединенных Наций при соответствующих авторитетных международных гарантиях. Именно за этот путь выступал и выступает Советский Союз.

108. Делегация Кипра внесла проект резолюции по кипрскому вопросу [A/L.738], в котором содержится, в частности, призыв ко всем государствам "безоговорочно уважать суверенитет, независимость, территориальную целостность и политику неприсоединения Республики Кипр и воздерживаться от всех актов агрессии против нее и вмешательства в ее дела".

109. Советская делегация полностью поддерживает этот призыв. Она будет внимательно следить за всем, что связано с этим и другими возможными проектами резолюции.

110. Советский Союз верит, что, какими бы сложными ни оказались перипетии судьбы, народ Кипра одержит победу в борьбе за свое будущее, за свою независимость, за суверенитет и территориальную целостность своей родины. В этой борьбе на стороне молодой республики ее искренние друзья — все миролюбивые и прогрессивные силы мира.

111. В заключение своего заявления делегация Советского Союза хотела бы привести выдержку из

призывов Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза к 57-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции, которая будет отмечаться через несколько дней, 7 ноября этого года. Эти призывы в сжатой, концентрированной форме отражают политику и позицию нашей партии, нашего правительства, нашего народа в вопросах внешней и внутренней политики, по острым международным проблемам. Один из призывов гласит: "Народы мира! Требуйте вывода всех иностранных войск с территории Кипра, уважения его суверенитета, территориальной целостности и независимости!"

112. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Прежде чем я предоставлю слово представителю Болгарии, который хочет воспользоваться своим правом на ответ, я хотел бы объявить решение Генеральной Ассамблеи, принятое на ее 2236-м пленарном заседании, о том, что право на ответ должно быть ограничено 10 минутами.

113. Г-н ГРОЗЕВ (Болгария): Я хотел бы воспользоваться правом на ответ, чтобы напомнить уважаемому представителю Великобритании одну старую болгарскую поговорку, которая в свободном переводе на русский приблизительно звучит так: "Тот, кто чувствует свою вину, бежит сам, чтобы его не прогнали". Видите ли, ему не понравилось мое выступление. Оно даже сильно подействовало на него, как он выразился, оставило гнетущее впечатление. Я считаю самым большим для себя комплиментом то, что мое выступление не понравилось представителю страны, которая несет столь большую ответственность за трагические события на Кипре.

114. Поддержка правильных и реалистичных предложений, какими являются предложения Советского Союза для решения кипрской проблемы — это не пропаганда, господа, а священное право и обязанность каждого, кому дороги дело мира и безопасности, свобода и независимость всех стран и народов мира.

Заседание закрывается в 13 час. 10 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать девятый год, 1971-е заседание, пункт 33.*

² Заявление от 22 августа 1974 года. Текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать девятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1974 года, документ S/11465.*

³ *Conference on Cyprus: Documents signed and initiated at Lancaster House on February 19, 1959, Cmnd. 679 (London, HM Stationery Office, 1959).*

⁴ Treaty of Guarantee (United Nations, *Treaty Series*, vol. 382, No. 5475; Treaty concerning the Establishment of the Republic of Cyprus (*ibid.*, No. 5476); and Treaty of Alliance between the Kingdom of Greece, the Republic of Turkey and the Republic of Cyprus (*ibid.*, vol. 397, No. 5712).

⁵ Проект резолюции, представленный СССР 29 июля 1974 года. См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать девятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1974 года, документ S/11391.*